



*Congregation of St. Therese
Parroquia de Sta. Teresita
Appleton, WI.*

**BAPTISM / BAUTISMO
VEA AL REVERSO LAS NORMAS PARA BAUTIZAR.
SEE OVER TO CELEBRATE THE BAPTISM.**

Child's name / Nombre del niño (a) : _____

Date of birth / Fecha de nacimiento: _____

Place of birth / Lugar de nacimiento : _____
Nombres, no iniciales por favor. No initials please.

Father / Padre : _____

Mother / Madre : _____
* maiden name *

Address / Dirección : _____

Telephone / Teléfono : _____

Married / Casados por la Iglesia : Yes/ Sí _____ No _____

Godfather / Padrino: _____

Godmother / Madrina: _____

Please fill out the attached sheet. Favor llene también la hoja engrapada.

-----Si establece fecha o la cambia, favor de avisarnos/ If you wish to change the date, please let us know.-----

Date of Baptism / Fecha de bautismo: _____

Time/ Hora: _____

Priest / Sacerdote : _____

Paid offering / Ofrenda pagada : Yes/Sí _____

Pláticas en el mes de/Talks in: _____

Notes / Observaciones: _____

Please fill out the attached sheet. Favor llene también la hoja engrapada.

NORMAS PARA EL BAUTISMO.

1. Llene este formulario especial para Bautismo y entréguelo con dos meses de anticipación. Puede hacerlo de dos maneras:
 - a) Tómelo de la entrada del templo o en la Oficina Parroquial
 - b) Puede hacerlo por teléfono.
2. Deberán los padres y padrinos participar en las pláticas pre-bautismales (antes del bautismo) que se realizan el primer y segundo Domingo de cada mes a las 12 pm. No tendrá que tomar pláticas si cumple solo una de las siguientes:
 - a) Ya ha bautizado a dos niños
 - b) Tomó pláticas con dos años de anticipación a la fecha del bautismo por el que llena esta forma. En cualquier caso se debe presentar prueba o certificado de haber tomado pláticas.
3. Si usted va a ser padrino o madrina y bautizará en otra parroquia llene solo la parte que dice padrinos y su teléfono. Le entregaremos un certificado de preparación al terminar la segunda plática.
4. La ofrenda son de \$10 dólares.
5. Los Bautismos se realizan: a) Sábado* 11am. (No misa)
5:30 pm (Misa)
b) Domingo 11 am (Misa)

Nota*: En caso de haber bodas o quinceaños se realizarán a las 10 am.

Hay una preparación especial **para adultos** que no están bautizados. Haga cita en la oficina para más información.

Entréguela lo antes posible.

NORMS FOR THE BAPTISM.

1. Fill this form out for Baptism and give it with two months of anticipation. It can do it of two ways:
 - a) Take it from the entrance of the church or in the Parish Office
 - b) It can do it by telephone.
2. The parents and Godparents will have to participate in the pre-baptismal talks that are made the first one and second Sunday of every month at 12 p.m. It will not have to take talks if it fulfills one of the following ones single:
 - a) It has already baptized two children
 - b) Took talks with two years from anticipation to the date of the baptism by which he fills this form. In any case test or certificate is due to present/display of to have taken talks.
3. If you are going to be Godparents and will baptize in another parish, fill out the part that says to Godparents and their telephone. We will give to a certificate of preparation when finishing the second talk to you. The offering is of \$10 dollars.
5. The bilingual Baptisms or just English please contact Father Bill or Carlos Herrera to set up the date.
6. Make appointment in the office for more information. Give it as rapidly as possible.